

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET  
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL OCTROYANT UNE SUBVENTION  
A UNFCCC (UNITED NATIONS FRAMEWORK  
CONVENTION ON CLIMATE CHANGE)  
SECRETARIAT.

**PHILIPPE, ROI DES BELGES,**

A tous, présents et à venir,  
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, modifiée par la loi du 9 janvier 2014 et la loi du 16 juin 2016 ;

Vu la loi du 26 décembre 2022 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2023, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Division organique 54 - Direction générale de la Coopération au Développement ;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au contrôle administratif, budgétaire et de gestion ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 août 2023 ;

Sur la proposition de la Ministre de la Coopération au Développement ;

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :**

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 750.000 EUR (sept cent cinquante mille euros) est imputé à charge du budget général du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2023, section 14, division organique 54, programme d'activités 61 allocation de base 35.40.01.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est octroyé au Secrétariat UNFCCC et servira à financer un projet de renforcement des capacités des pays en développement pour

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst  
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE  
HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING  
VAN EEN SUBSIDIE AAN HET UNFCCC (UNITED  
NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON  
CLIMATE CHANGE) SECRETARIAT.

**FILIP, KONING DER BELGEN,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd door de wet van 9 januari 2014 en de wet van 16 juni 2016;

Gelet op de wet van 26 december 2022 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2023, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022 betreffende de administratieve, begrotings- en beheerscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 augustus 2023;

Op de voordracht van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN  
WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 750.000 EUR (zevenhonderdvijftigduizend euro) wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 2023, sectie 14, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 61, basisallocatie 35.40.01.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan het UNFCCC Secretariaat en dient voor de financiering van een project om de capaciteit van ontwikkelingslanden om

développer et gérer les inventaires nationaux de gaz à effet de serre comme base pour un cadre de transparence effectif dans le cadre de l'Accord de Paris.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

**Art. 3.** Le paiement aura lieu sur le compte suivant :

Bénéficiaire : UN Geneva General Fund  
Banque : UBS AG  
SWIFT Code : UBSW CH ZH 80A  
Nº de compte : CH85 0024 0240 FP10 03810

**Art. 4.** La subvention sera payée en une tranche de 750.000 EUR en 2023.

La tranche de 750.000 EUR sera versée dès notification de la réception d'un accord signé par les deux parties et sur présentation d'une déclaration de créance.

**Art. 5.** Le secrétariat UNFCCC justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission des rapports narratives et de son compte des recettes et des dépenses dressés selon les statuts de l'organisation.

nationale broeikasgasinventarissen op te stellen en te beheren als basis voor een effectief kader voor transparantie in het kader van de Overeenkomst van Parijs.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

**Art. 3.** De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: UN Geneva General Fund  
Bank: UBS AG  
SWIFT Code: UBSW CH ZH 80A  
Rekeningnummer: CH85 0024 0240 FP10 03810

**Art. 4.** De subsidie zal uitbetaald worden in één schijf van 750.000 EUR in 2023.

De schijf van 750.000 EUR zal worden overgemaakt na ontvangst van een schuldvordering en de ontvangst van een door beide partijen ondertekende overeenkomst.

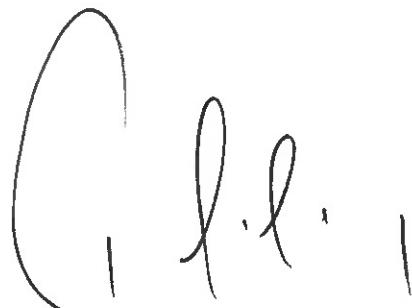
**Art. 5.** Het UNFCCC-secretariaat zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van narratieve verslagen en de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie

**Art. 6.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 2023

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 2023



PAR LE ROI :

La Ministre de la Coopération au Développement,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,



Caroline GENNEZ

N33-S  
MIP

